

la proiectul nr. 97  
din 25.03.15



**MINISTERUL APĂRĂRII  
AL REPUBLICII MOLDOVA**  
2021, or. Chișinău, șoseaua Hîncești, 84

**МИНИСТЕРСТВО ОБОРОНЫ  
РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА**  
2021, г. Кишинев, шоссе Хынчешть, 84

Parlamentul Republicii Moldova

11/388

02.04.2015

Prin prezenta, la indicațiile Președintelui Parlamentului Republicii Moldova, Ministerul Apărării remite modelul ajustat al medaliei comemorative „70 de ani de la victoria asupra fascismului în cel de al Doilea Război Mondial”.

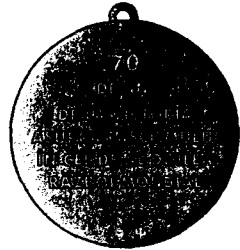
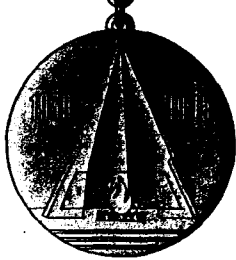
Centrul Național de Terminologie recomandă următoarea varianta de denumire pentru distincția națională în următoarea redacție: Medalia comemorativă „70 de ani de la Victoria asupra Fascismului în cel de-al Doilea Război Mondial”.

Anexe:

1. Modelul medaliei comemorative „70 de ani de la Victoria asupra Fascismului în cel de al Doilea Război Mondial” în original pe 4 (patru) file.
2. Avizul Centrului Național de Terminologie în original pe o filă.

Ministru

Viorel CIBOTARU



1:1

**Medalia comemorativă  
„70 de ani de la victoria asupra fascismului  
în cel de al Doilea Război Mondial”**

*Descriere*

Însemnul Medaliei comemorative „70 de ani de la victoria asupra fascismului în cel de al Doilea Război Mondial” reprezintă un medalion rotund monocolor, de aur brunat, cu diametrul de 30 mm, confecționat din tombac patinat și prevăzut cu o tortiță de suspensie.

Pe aversul însemnului este reprezentată imaginea stilizată a monumentului Piramida de arme cu Focul veșnic din Complexul Memorial „Eternitate” din Chișinău, flancată în partea de sus de milesimele „1939” și „1945”, totul în relief.

Pe revers este scrisă, cu litere capitale în relief, în șase rânduri legenda „70 / DE ANI / DE LA VICTORIA / ASUPRA FASCISMULUI / ÎN CEL DE AL DOILEA / RĂZBOI MONDIAL”.

Panglica distincției este din moar roșu-închis de culoarea sângelui închegat, având lățimea de 30 mm și pe margini, la depărtare de 4 mm, câte trei dungi: una albă, una neagră și una albă, fiecare lată de 2 mm. Panglica se îmbracă pe o baretă metalică, de formă dreptunghiulară, cu înălțimea de 55 mm și colțurile de jos tăiate. Baretă este prevăzută în partea inferioară cu o tortiță de suspensie, iar pe verso cu un sistem de prindere. Însemnul este suspendat de baretă cu ajutorul unui ineluș metalic de culoarea aurului brunat.

Înălțimea totală a distincției este de 90 mm.

Baretă de substituie a distincției este dreptunghiulară, cu lățimea de 30 mm și înălțimea de 12 mm, și îmbrăcată cu panglica distincției.

Contra conformitate.  
02.04.2015



Silvia Tabac,  
Heraldist de Stat al Republicii Moldova,  
Vicepreședinte al Comisiei Naționale  
de heraldică.

**Памятная медаль  
„70 de ani de la victoria asupra fascismului  
în cel de al Doilea Război Mondial”**

*Описание*

Знак памятной медали „70 de ani de la victoria asupra fascismului în cel de al Doilea Război Mondial” (70 лет победы над фашизмом во Второй мировой войне) представляет собой одноцветный цвета черненого золота круглый медальон диаметром 30 мм, изготовленный из тонированного томпака и имеющий ушко для подвешивания.

На лицевой стороне знака – стилизованное изображение памятника Пирамида из винтовок над Вечным огнем Мемориального комплекса „Eternitate” в Кишинэу, по краям которой в верхней части расположены даты „1939” и „1945”, все рельефное.

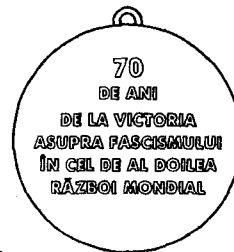
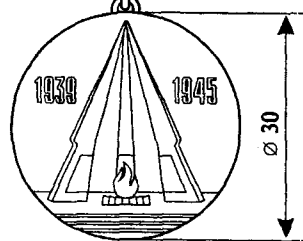
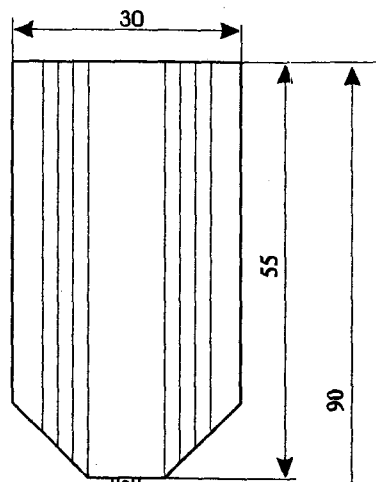
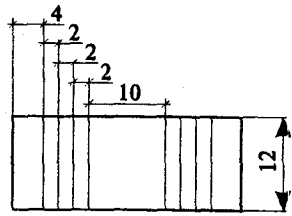
На оборотной стороне рельефными прописными буквами в шесть рядов расположена легенда „70 / DE ANI / DE LA VICTORIA / ASUPRA FASCISMULUI / ÎN CEL DE AL DOILEA / RĂZBOI MONDIAL”.

Лента награды из темно-красного муара цвета запекшейся крови шириной 30 мм имеет по краям, с отступом от края 4 мм, по три полосы: белую, черную и белую, шириной 2 мм каждая. Лента обтягивает прямоугольную металлическую колодку со срезанными нижними углами высотой 55 мм, в нижней части которой ушко для подвески знака, а на оборотной стороне – приспособление для крепления. Знак подвешивается к колодке с помощью металлического колечка цвета черненого золота.

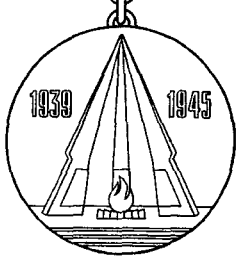
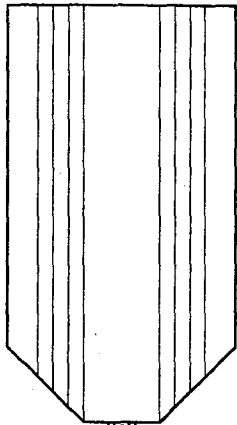
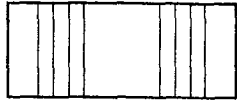
Общая высота награды 90 мм.

Замещающая планка награды прямоугольная шириной 30 мм и высотой 12 мм обтянута лентой награды.





1:1



1:1



INSTITUTUL DE FILOLOGIE AL ACADEMIEI DE ȘTIINȚE A MOLDOVEI  
CENTRUL DE TERMINOLOGIE

---

bd. Ștefan cel Mare și Sfânt, nr. 180, or. Chișinău, MD-2004, tel.: (022) 29 57 34, 29 58 98  
e-mail [termrom@cnt.dnt.md](mailto:termrom@cnt.dnt.md)

---

Nr. 31 02.04 2015

La nr. \_\_\_ din \_\_\_\_\_ 2015

Ministerul Apărării al Republicii Moldova,  
Domnului Alexandru Cimbriciuc

La solicitarea Dvs. nr. 13/216 din 2 aprilie 2015, Centrul de Terminologie recomandă următoarea variantă pentru distincția națională în discuție:

Medalia comemorativă „70 de ani de la victoria asupra fascismului în cel de-al Doilea Război Mondial”.

Director,



Inga DRUȚĂ  
doctor habilitat în filologie